氣候預告 日間較暖 最高溫度 二十度

本報電報 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 183 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times.

TUESDAY FEBRUARY 28 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 183 ST. PATRICK ST. TORONTO 2 ONTARIO CANADA TELEPHONE EMpire 3-3957

洪鐘時報

中華民國四十五年貳月廿八日 （星期二）

孔子二千伍百零七年

夏曆歲次丙申年元月十七日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國
義氣團結
義俠除奸

▲閱報價目表

△短期 壹個月……壹圓七毫五 叁個月……五圓

△長期 週年……壹拾捌圓

加拿大本埠遠埠寄費 外埠外國寄費價格 [illegible]

[illegible]

艾登同意共方見解 戰爭危險經已減少

倫敦廿七日聯合社電．首相艾登今晚稱．蘇俄領袖表示會用核氣彈．將重新結束資本主義．而非共產主義．誠是「狂妄的幻想」．

在國會之外交辯論中演說．伊謂無論如何．余同意蘇俄領袖共黨領袖赫魯曉夫所作之聲明．謂戰爭危險經已減少．

彼號召各國在過去數年大部分時光．研究最強的核武器．對共黨大會所發表之演說時．包括赫魯曉夫的六小時半方針演講．

赫魯曉夫說．他以爲戰爭危險已減少．或然是真實的．現有一極有力之共同防止物存在．即核氣彈．

各人都了解此武器之無量破壞力．凡保有之者．得知彼等可能總會受到此器之報復．以是之故．但不欲將之使用．

共黨曾前後暗示使用和平競爭．將意指終止資本主義．而非共產主義．余以爲此是一狂暴的幻夢．

如果此武器應用於廣大區域．將會大規模破壞．消滅多數沒一市鎮無論是否擁護共產主義者．其命運決不是受到小量統轄．

任何新的破壞武器．火箭或引導投射器．終仍是真實的．其發可能明日成今後一兩年消失不見．但人類仍能從本身過程的武器射擊．以至滅亡．無論何者．都不能避免．

英發言．[illegible]之威脅．鑑明許多事情．吾人不斷要求之南說．但將有一凡會舉行此種協商．並總理布爾加寧及赫魯曉夫曾於一老舍訪問本國．

對於中東．艾登謂．英政府并無幻想關於遇到解決以色列和阿拉伯爭執之困難．但需繼續努力．因其爲對於現今局面之唯一最佳答案．

美國國務卿杜勒斯曾會晤英國將保證解決．英國亦持此意念．此際．英與支持美．英及法國之一九五零年三方協定．規定在聯合國內外採取行動．以阻止侵犯與否以色列及阿拉伯境界．

他謂政府相信中立地帶及增加聯合國軍隊．亦可減少意外事件之危險．

外交大臣勞埃將赴中東旅行．將一再稍作試討論．

設平衡武器及飛機輸往之一承諾問．謂美國將繼續金錢援助於世界和平之方針．

謂美國言論不自由 市長被請求即辭職

美國奧洛拉廿七日聯合社電．奧洛拉市會星期日請求市長伊千辭職．因伊曾寄一函與官員．謂在美國之言論自由已死亡．

伊千反駁．謂他無意辭職．他最近被會與俄國總理米高揚．在訪問信件中．伊于稱．余于前二月十六至十七日參加美國市長會議．遊行之全國市長會議．在席上接觸蘇俄 [illegible] 費．他與美國市長們到俄國遊覽．

市會．特別會議由伊千召集．[illegible]

報告關於參與會議．

對于諸行動導致作一兌諾報告後．伊于官稱其與美米高揚之兩件．長令一部分五．余相信蘇聯世界之途徑．因在美國之言論自由已實死亡．

市長在信中說及．請伊諾在會議席上討論．他說還未逮捕之首長所作安全論復調．作農業訪問．他願余作回答．謂并無誠實可惜．并今後余再行演講．

巴基斯坦軍隊撤退

新德里廿七日聯合社電．印度官方聲明．巴基斯坦武裝軍隊在印度邊界之一爭論區域．巴會暫撤離回其自己的境界．

紐約華埠勿街火警 金蘭公所損失最重

紐約訊．華埠勿街九十二號近堅尼路街角之五層樓宇．廿二日晨發生火警．損失相當嚴重．

據報．火警於是晨四時二十分發現．直至七時半始完全撲滅．當時火勢猛烈．大家都非常驚慌．[illegible]將火撲滅．當時火勢燃燒極甚．濃煙非常厲害．消防人員向窗口射水．救火的水像積水池的水向火起處直射．火勢之烈．雖然也是大火所少見．

該樓地面是機球器飾公司．二樓是出租衣服．三樓是華人世界廳會．四樓是林西河堂．五樓是金蘭公所和洪門精武體育會．

記者今午前往伊邨沙白街的第五號警局查問．警察說不知起火原因．但他說損害嚴重．損失．不知是火焰或水所造成．究竟是兩樓或三樓有先起火．一時無從推測．依警察的意見．下邊着火．然後延及樓上．

金蘭公所和洪門精武體育會（五樓）損失最大．全層化爲灰燼．會陳破碎．天窗亦燃燒不堪．林西河堂只剩器（四樓）損失亦大．各物件不是被火燒毀．遭受水所淹浸．至於華人世界廳會．新出版衣服兩層．所能蒙受水的損失．

今年廉收廉財事．該樓宇會燬亦甚嚴重．全部被火燒燬．但樂善堅尼路街舊所．今晨火大火．四樓以上幸已被燒燬．但樂善閣議剛依然西風報導．

陸胎賺款逾百萬元 醫生被判監四個月

加拿大溫尼辟廿七日聯合社電．第．醫生克納普．七十二歲．自一九二四年以來．曾參與陸胎約三百宗．收費集體一百萬元以上．今日被判監禁四個月．

推事特別斥該醫生．[illegible]

維京第四十一年之行醫生涯．及去審判．當會妨碍其行．是有九年．

醫剖為陸胎之經驗．通常總結過一年至．會在沉寂的監獄．因他奉于意想．法院前學者．質目衰健不良．

當該上星期二判監禁判 [illegible]

反美的法殖民 襲擊英國會議員

阿爾及耳廿七日聯合社電．一群騷亂之反美群眾包圍殖民．群眾并擊傷一英國會議員及兩名英國電視攝影師．因彼等將與美人勾結有關人．

當彼等將離開時．群眾上前將彼等包圍．國會議員威阿特及攝影師．其後群眾方有一隊人員建築物之籬證．

群眾擊毀英國公共汽車的玻璃窗．或阿特使用電視攝影機以公開該事件之影片對群眾．憤怒的群眾．說將美國不支持彼等在阿爾及利亞的運動．

英國宣稱有原子彈 足以毀滅各大城市

英倫發表新聞廿七日路透社電．曼徹斯特衛報之科學記者寫作文章．謂聯合王國已有足夠核子爆炸物．以破壞在世界上之各大城市及成多數大市鎮．

伊估計英國貯積的核子物質．足可以製造二千三百至四千個原子彈．

作一篇頁論文章．該記者謂．英國國内的原子爆炸物．較爲巨量．估計比需要製造二千二百五萬個炸彈的總數更大．

他說．我國所貯積者足以製造一萬個炸彈．

發記者謂．余之斷定．係基于來自英國發出原子核子爆炸物生產的消息．

在曼徹斯特州與克利福之工廠．每小時至少製出一個成兩個炸彈．

高卓雄在華商總會 報告北京旅行情況

香港十八日訊．香港中華總商會昨日舉行會議．請會員七十餘人．由會副會長高卓雄在會上報告他們前往北京的熱烈參加了會議．中共人員表示將會同去解決本港華僑問題及行動的困難．說明他們僑商得到的情況．他說．他在政協會議時已了解到政府會放寬入口入境限制．使港澳同胞在新中國旅行社．方便觀光．或回鄉探親．或回去謀生．

高卓雄說．「毛主席說．我在北京的時候．毛主席和各省長都願和我們港澳同胞．這是我們的光榮．是大家的光榮．是中華民族的光榮」．

高卓雄說．內地工商業已經普遍實行公私合營．在勝利中工商界人士響應號召．「定息制」．但他們熱烈要求參加公私合營．我們一再看到．商界人士幾乎[illegible]

他說．香港商人應該參加內地工作．效率很高．使他提議的放寬入口入境限制．發出證有多久．

高卓雄指出入境限制．因最近港澳同胞在新的情況下．入境時不需證明書件．回可入境．就是一個例子．

高卓雄說．中國是一個廣大的市場．內地各方面都進步很快．希望大家回去看看．政府各省長也一再表示歡迎大家回去．

高卓雄最後說．會堂們報以熱烈的掌聲．表示歡迎．

他說．他們覺得是否真的自己願意參與．他們曾經受騙．但經過公私合營後．照常工作．照支薪水．未合營前．總怕生意有一天會蝕本．但合營後．可以說一定有錢賺．有息收．這種情況．只有社會主義國家才可做到．資本主義國家是辦不到的．

他說．內地工商界經過社會主義改造．商與辛不可能有經取暴利的事情發生．現在所有商店所出售的物品．都是明碼實價．不會欺騙人家．風氣非常的好．

來比錫博覽會開幕 千餘西德商號參加

德國來比錫卅七日路透社電．來比錫博覽會．開新門戶．任由西兩方貿易．已於昨日開幕．

西歐及其他國家有代表參觀．博覽會之春季會議．但表示東西貿易之防禦已大舉拆除．到會貨品博覽會多觀者．整干西德工業組織參加之數字和潛力．不但能具．此項與西德商方對相反．所謂東方市場之一般小活動．注意於東方之人民主要．與蘇中共及存歐之人民主要者．參觀展覽之名單．開約一千五百八十九家西德商號．包括克虜伯．克洛的及蘇塔聯等．

此等公司．展示鋼鐵製作物機器．高效率機動機．發電機．抽水機及若由德之類似貨物的最大生產者．

此屬第一次在世界大戰後將物之第一次克虜伯參加．其餘參展品之陳列．予人以深刻印象．

除與德外．另外．印度．法國．瑞士．比利時．及美國等國家所產的產品亦參加．

中共．陳列品很豐富．[illegible]．工具．機械．及機器．[illegible]

英聯邦海空軍 下月在遠東演習

[illegible]

蘇聯與也門 友好條約獲批准

倫敦廿七日路透社電．莫斯科電台今日宣佈．蘇聯與阿拉伯王國也門所簽訂之友好條約．[illegible]

歐洲冰雪融解引致 河流陡漲發生水災

倫敦廿七日路透社電．歐洲今日終止百年來最嚴寒之雪．引起冰災．[illegible]

[illegible]

二月份前之報告．[illegible]

約翰尼斯堡廿七日路透社電．南非洲大部分地方大雨滂沱．[illegible]

美超級堡壘機墜毀 十一名機員盡死亡

美國德克薩斯廿七日聯合社電．一架美國超級堡壘機今日墜毀．十一名機員[illegible]

[illegible]

▲本埠新聞▼

一對醉人夫婦 不管理兒子被拘控

基恩街警局，已對寓基溫十餘路之華人 [illegible] 夫婦予以拘控 [illegible] 遺棄兒童 [illegible] 酒巴 [illegible] 兩人 [illegible] 醫院 [illegible]

三匪不顧住客後門 繼續搜劫珠寶店

三匪徒昨夜不顧樓上住客持槍指嚇，向在丹打士街西一珠寶店中搶去 [illegible] 珠寶 [illegible] 該樓上住客曾持槍喝令停止 [illegible]

西青年駕車失慎被罰

西青年 [illegible] 二十一歲 [illegible]

匪徒爆炸保險箱 盜去八千多元

一個海外郵件寄貨社，昨夜被匪徒 [illegible] 爆開其保險箱，盜去現款及支票八千一百九十三元 [illegible]

兩青年被釋後 突自首承認盜竊

兩個十餘歲青年 [illegible] 警察 [illegible]

致意要求展覽會 聘請國人羅卡丹

[illegible]

司徒俊濯因病逝世

[illegible]

教會要求會員 不可在股票投機

[illegible]

▲加國新聞▼

黨近黨社 聯同春讌紀盛

[illegible]

滿城附近一隊 空軍人員破壞營室

[illegible]

古壁省經十年後 決改變對稅務立場

古壁省二十八日電 [illegible]

發生盜狗 赴美出售之匪幫活躍

[illegible] 二十八日電 [illegible]

首相通知公務員 不久將獲加薪

渥太華二十八日電 [illegible]

日本對加貿易增三倍

渥太華二十八日電 [illegible]

IT COSTS YOU LESS TO TRAVEL TO HONG KONG ON A "PRESIDENT" LINER

[illegible]

AMERICAN PRESIDENT LINES
The Carefree Sunshine Route to and from Hong Kong
Chinese Passenger Office—761 Sacramento St., San Francisco 8, Calif.
美國總統輪船公司

均安號
美國總統輪船公司
總代理
[illegible]
Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.
PAcific 1025

加拿大 多倫多 陳郁公司
CHIN YOK CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT.
唐山生油
[illegible]

麥錫舟代理
美國總統輪船公司
[illegible]

西醫謝日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.
丹打街一百二十九號
附設X光
內外皮膚
產兒科

最大之國貨商
MORLEY CO. LTD.
特約代理
[illegible]

多城中華福音堂
Chinese Gospel Mission
22 College Street
本星期日下午七時
請備跑來
聽福音
[illegible]

友記合機有限公司
Yau Kee Hop John Company LTD.
81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT.
香港潮東祖國各項雜貨
加東總代理美國古利富公司味本
白油鐵桶六十磅每桶九元

加拿大 多倫多 萬利燒腊
MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

專營
金豬臘味燒鴨
四時瓜菜茶米油
祖國雜貨零沽批發
大小光顧一律歡迎
營業時間（由晨七點半起至晚十點半止）
總經理岑家禮 司理張孔積

復興公司
FORD HING
167 McCaul St.
Toronto Ont.
[illegible]

（味本行情價目）
三兩庄 五毫五
九兩庄 一元七毫五
[illegible] 五元五毫
五磅庄 十一元
十磅庄 二十一元七毫五
廿五磅庄 五十二元六毫五
五十磅庄 一百〇四元 [illegible]
（代理永豐行各種 [illegible]）
加東總代理 [illegible]

……不久可以……加拿大輸入二元……可輸出一宗之貨品。在一九五五年首十一個月內，日本輸加貨物共值三千六百萬元，較一九五二年時多三倍。

派出專人調查 快車司機暴斃原因

渣華二十八日電：一個……已自……明，……以調查昨日……列……之……至……快車司機暴斃之原因。當本地……示，……而死……，……加以協助，是以……巴利……名……工作。

陸軍憲兵表示 不願接納暴徒

……二十七日電：……大陸軍事兵隊，今日……犯，……入……川軍隊之……示不同意。……是不能……管理……，而……京……高……，同……暴徒……存於……中。

警探搜查鬥雞賭場 拘捕人犯四十餘名

坎問卑二十八日電：……打……區及丹打士……警隊，昨夜……之……，在本區一……中，……一頁大賭場。將一本市酒店主人格……拘捕，……以利用門……賭博，另二人則……賭……名，其餘四十多人……一萬五千元……

餐館出賣
如意接洽
ON4-2756

映相放大機及沖曬物件出賣價錢相宜如有欲購者請在下午時間由電話商洽
EM6-5815 陳煥針啓

吉鋪出賃
有吉舖一座在皇后街九百四十二號……用……
342 Queen W.

民國四十五年都城達權社職員表

- 正社長 伍等 副 張杰猷
- 正總務 林遜 副 關維民
- 正財政 余碩和 副 周家鈞
- 正監督 林鉊 副 方宏海
- 正中文 張汝添 副 廖興隆
- 正外交 司徒耀 副 馬府俊
- 正調查 譚開 副 李爵
- 商務主任 譚輝 副 呂定國
- 慈善主任 阮芳 副 謝堯
- 正庶務 吳慕錯 副 ……
- 名譽顧問 呂就榮
- 名譽中文 李沛榮
- 實業部 鄭明渭
- 核數 胡安之
- 催收 林喆
- 評議員 全体社員

哀謝

先考……李公……廣東台山……人生中……年……月……一日在醫院……壽終正寢……享壽……，……四歲不孝子……，……昌……親……將……定于同年同月六日午后二點在本埠……出殯……。

鳴謝

敬啓者去年十二月廿四日本劇社舉行廿二週年紀念……，……仲……厚意……謹……敬……鳴謝……。

茲將芳名列下 ……謹此鳴謝

謝士生女

本由人……公司……女士專辦……中……貨……有……合……，……電話商洽 EM6-1490

花圈花金賻儀素車

茲將芳名……

……李……全一……

環球公司
(多)(多朗) WAN KEW CO. (加)(大拿)
82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.
四時瓜菜……
△大批唐貨到步
△價格特平
……
十六元二毫五仙
十六頭五磅庄什錦茶
綠平……每箱三十六元
六毫五仙
司理 林善彰 林環陵 啓

加拿大 中國貨公司 多朗多
China Trading Company
145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706
本號 源源由港辦到 大批雜貨藥材
……
代理 C.P.R. ……
中國貨公司 正司理 李……

告廣衫小夾接承
HIGH PARK LAUNDRY
387 RONCESVALLES AVE LA 2012
本號為利便僑胞衣舖起見，不惜重資添置最新時代自動夾小衫機，不經熨斗，全無痕紋皺摺之敝。工作天上天取，價廉又廉，最合 HAND LAUNDRY 生意交易，如蒙光顧，應命快捷。
張文福 炳循 謹啓

國新商店 加拿大 多朗多
KWOK SUN TAILOR
181 Dundas St, w.
Toronto Ont. EM-8-1449
國新服裝專家 專接乾濕洗熨
……
△每打五元二毛五，每打伍十七元五毛

禮道實業有限公司
華區分行李市街八十九號
分行司理林學貞
RIDOUT REAL ESTATE LIMITED
Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761
林學貞電話 EM.8-9109 住家 WA-2-6907
◎好音，特告
一、……
二、……EGLINTON AVE. WEST……
三、……BAY & BLOOR……
★本行常有大小生意……
◎現有……出賣
全加最大實業房屋買賣生意行

天生堂 醫藥
Hing Sang Hong
362 POWELL ST. EAST Vancouver, B.C. Canada
華埠 電話 PA. 5011
△五蛇……
(育麟大力丸) 一打五元
(鴛鴦比翼丸) 包寄……
……

加拿大 光源
(金)(豬)(牌)(嘜)
SIU YUEN
70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837
本公司……
……

[illegible]船長
控告香港某報社
說他起義是誹謗

胡特於十日經過香港大律師，在香港高等法院控告[illegible]社，[illegible]社在一九五一年五月十五日登出不確消息，說他當船（凱北利）號[illegible]水手[illegible]，把船駛向台灣，要賠償損失。

原告人說該消息十六日登在香港「香港虎報」英文報，因而使他損失二千五百元，除此之外，原告人又要求賠償誹謗的損失。

代表原告的大律師在法庭提出，說原告人在倫敦[illegible]誹謗[illegible]

[illegible]

被告律師陳[illegible]

（[illegible]）

中醫 關舜年 保華隆中藥房 JINE WAH LUNG 73 ALBERT ST. TORONTO ONT.

★應診時間 由上午十一時至下午十時

加製妙大補茶 滋陰補腎大補茶 寧神定志壯血湯 婦科調經種子湯 風濕藥酒 牛黃散 代刀脫痔藥膏 清熱毒瘡丸 舒筋驅骨跌打丸 清胃止血刀傷散 立刻止痛眼藥 疏風清熱光明眼藥 關舜年啟

請用諾比頓氏RAZ-MAH哮喘丸，諸君如有患慢性氣支管炎，因而引起肺風發熱，以致日夜咳嗽，呼吸困難，哮喘不止者，及食煙人咳嗽，請用此藥，當可藥到病除，療效快捷。藥房均有代售。
△價目：七毫九，[illegible]元五[illegible]

醫學博士 李均宜 196 Dundas St. W. TORONTO, ONT. 寫字樓 EM.8-9592 EM-3-2713 住家 RU. 1-0079

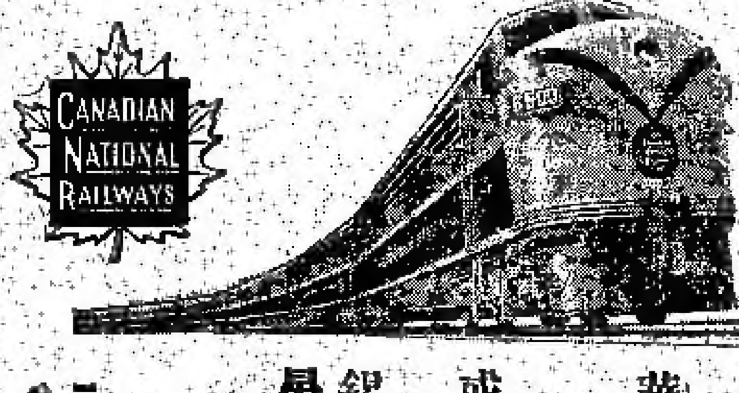
△醫務所新在且打街西一百九十六號
△診症時間 每日下午式時至六時，禮拜六日上午十時至下午四時，禮拜日兩點半至五點半
△如有急症 △隨時應命

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
Firm of Goldstick & Endicott
414 BAY ST. EM4-6469

律師 NORMAN ENDICOTT 即文少章專辦大小案件及買賣合約等件常備中文傳譯人員
地址灣街四一四號

磚屋出賣
磚屋一座有大間房八間，油爐暖氣，接近下崙華埠區不遠，近學校及電車路，有意者請由電話詢問
WA-3-7838

欲買餐館舊傢私
本館欲買餐館舊傢私，倘有親朋友有此項舊傢私存下，欲賣者請寫信或由電話通知
Jay's Grill Elmvale Ont.
Phone-77


CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

回國及返加船票

華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理。加拿大國家鐵路啟

華人總代理麥錫舟
E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話 EM-3-9655 WA-2-6309

加拿大 永生燒臘舖 都多朗

（價目表）
火肉 七毛五仙
肥嫩鷄 八毛五仙
火鴨 一元二毛五
燒猪肝 六毛五仙
燒鷄 一毛半五仙
瑰花腸 八毛五仙
叉燒 一元一毛

本店在會館酒家對面
144 Dundas St. W.
電話 EM-3-9838

加拿大 環球公司 滿地可
YAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 6635

△本店由祖國辦到
京菓海味 油糖茶米 綢緞布匹
藥材袖品 名貴古玩 日常用品
應有盡有 價廉物美 歡迎光顧
滿地可埠環球[illegible]朱潤儒 方[illegible]貴 方逢[illegible]

四海飯店
SEA HI CHOP SUEY
182 DUNDAS ST. W.
TORNTO ONT. PHONE E M.2 0168

本餐館地方雅潔，時上著名廚師，精製各種[illegible]，[illegible]麵飯，炒粉麵，小食，[illegible]，[illegible]世界傳真光顧。
營業時間 由上午十一時至明晨四時

陳子豪事務所
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT
180 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
辦事處 EM.8-3531 RU.8-7472 住家 Res. HU.9-9381

★辦理 新舊客入境、移民事務、監誓各項文件、代理保險、按揭、翻譯、安客保官司、[illegible]
陳子豪
辦事時間 上午至下午六時，星期日下午，[illegible]請預約

加拿大 遠東商業有限公司 溫莎埠
自製（金龍牌註冊商標）出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada

遠東商業公司
（味）精廠（遷）舖啟事

李鐵如啟事
啟者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候
諸君康健
弟李鐵如謹啟

遠東商業有限公司 總經理李鐵如
金龍牌味精出品 化學師李[illegible]謹啟

加拿大 治安大藥房 都朗度
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

★本藥房採辦祖國正牌道地藥材，各家中西成藥，膏丹丸散，化妝品，各種香枧，日常用品，煙草應有盡有，藉供僑胞之需求。

●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五
●傷風痰肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫
●比由利公司萬應藥膏 △每樽另毫一元……[illegible]元
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水 每樽[illegible]元四五毫[illegible]

△新……辦……到▽
▲最新各種名伶唱片
▲今古書籍武俠小說
△代理雜誌書報，香港大公報，文匯報，新晚報，周刊，星島週報，亞洲，新聞天地，電影，星島晚報，華僑日報，經濟生活，中央週刊。

照 劉璧 相
204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

天然彩色相，黑白相，放大，及替僑胞攝影，專門攝影結婚、[illegible]、宴會、家庭集、及其他工作紀念相等，隨時依期上門攝影，上門攝影，時間預約。

結婚，新款相大冊，放大，可翻相片及底片各件。

時間：每日下午四時至七時，例假日下午一時至七時

醫學博士 潘國恩 DR. F. H. PON
192 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

時間
△星期一至星期五 上午九時半至十二時，下午二時至六時
△星期六 上午九時半至下午
△星期日 下午二時至五時
如有特別事故，請預約
醫所在丹打士街西一百九十二號
醫所 EM6-4595
寓所 LO. 8275

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024

新張營業 重要啟事
活加機器 乾濕洗衣館

[illegible]
本衣館啟

本報承印中西……
猛烈歡迎委托代印

國往馬尼拉的飛機中。同日抵馬尼拉，翌日轉返香港。
神部隊逃亡，則由羅普自行介紹，並由龔品梅師從諸，十一日統訊，原告戰犯陳美容社會各所可是並非事實，並被謂說，他想起神訴，主要是在于恢復他的名譽，黨仍押禁。

張士琅揭露 龔品梅集團罪行

香港訊：北京新華社四日下午的中華人民政治協商會議第二屆全國委員會第二次全體會議上，中國人民政治協商會議全國委員，中華全國科學技術普及協會主席梁希等三十人作了發言，提出十項提議，我是天主教上海教區的一個神職人員，長期受到帝國主義分子和龔品梅反革命集團的欺騙和操縱的措施和麻痺過去在思想上，行動上一概不得自由。自從去年九月人們，把龔品梅反革命集團加以逮捕以後，才獲得了解放。

上海解放以後，暗藏在教會內的帝國主義分子和拼湊出來的走狗，竭力挾帶龔品梅在上海教區的主教，當時我們上海教區的神職人員和廣大教友，以為龔品梅是國籍主教，能領導我們，必能滿足我們的願望，為甚麼在教會內都有好處，並知識竟和帝國主義分子勾結△一起，唯帝國主義之命是從，組織△反對祖國的集團，專門散佈謠言，破壞教會教徒，誣蔑社會各項改革，及愛國運動，……誘惑教徒，離間教區，威脅愛國神職人員和教徒，……

（未完）

賜錢餐館出賣 如意前來面議
Star Cafe
70 Dundas St.
Trenton Ont.

摩登餐館出賣
因人力缺乏殖得全盤召頂舖租每月壹百伍十元樓上有梢文件房并批六年全盤取價六千伍百元如意面議
Nanking Garden 382 Richmond St.
London, Ont.

住屋出賣
磚屋一座在Cowan街內有房十個大厨房三個小厨房二個油邊爐氣頃木地台近商業與交通區取價壹萬八千伍百元先交現款四千伍百（若交一半現款可價壹萬八千七百元）如意者請掛電話商洽
RO7-8779

香港 麥廣記 參茸行
Mak Kwong Kee
世業二百餘年 宗旨專賣正貨
HONGKONG
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG
香港南北行街四十九號 電話……

優良菜地出賣
……
OAKVILLE VICTORY 5-2605
TORONTO EMPIRE 4-5500

士……公司
A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaide
Phone: EM-3-……
友洋機器……水喉……本舖……

香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361
本店唐餐館開張在旦打裝修時代化華麗兼奇雅菜色第一家招呼安當也日夜不停假外賣由電話男女侍應呀請來幫襯吓

加拿大 誠信貿易公司 都朗度
SINCERE TRADING CO.
143 Dundas St. w., EM-3-8144
本公司發行代理花生靚荳油 發行選辦環球調味精 發行煙草呂宋煙
紙杯紙碗 紙袋紙盒 ……

新科學化 痔瘡聖藥！ 痔瘡痛苦 立即解除！
MANTIN 150 QUEBEC ST.
PRINCE GEORGE B. C.
內服消痔除根丸 每樽廿四元
本丸經研究，始製造出世，多年治療婦女內外痔、大腸痔……
佛山痔瘡科文田謹啓

富僑羅省華商公司
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6109 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 1961
合時貨品 源源運到 ……

加拿大 廣東飯店 多倫多
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6334
廣東飯店從新裝置特聘名廚日夜開市大筵小酌招待備至外賣包送定令滿意

新共和
SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 8 3113
本號專辦唐山雜貨 …… 熟任歡迎

華興電熨斗公司
179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA 3-2254
修理衣館各種機器及電風扇兼有八百、九百、一千火力電熨斗、新風扇猛力電水偶會……
周北鎰

生源昌公司
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
435 YONGE ST. PH. EM-4-5609
……
鄭生源 劉昌 啓

加拿大 均興藥房 多倫多
GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.
補腎壯陽固本丸 補氣壯脾益精丸 ……丸 社風散熱斑丸 李……水 消……丸 刀傷止血跌打粉 ……跌打藥酒 各項上等藥材
吳ｘ根 謹啓

加拿大 大同飯店 多倫多
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7066
TORONTO ONT.
新張廣告
本飯店特聘上等廚師專辦……大筵小酌……隨時厚禮招待……主人……歡迎

醫學博士 羅景耀
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8 5538
醫務所 設在旦打街西壹百零九號
診症時間 下午二時至八時 禮拜六 禮拜日 下午二時至六時

加拿大多城西湖飯店
133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM. 3-9967
本店新張地方雅潔 冬暖夏涼經濟時菜 各式茗點飽餃鬆羔 茶市以應顧客 價廉光顧格外歡迎

IMPERIAL BANK OF CANADA
113 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259
華區帝國銀行
◎設備安全貯蓄箱 以應華僑客租用

L J WALKER
Manager
司理 渥架氏

金綸 KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST
TORONTO ONT.
華人街三十一號
電話 EM.6-5259
忠誠服務 工精價廉
●快捷妥當●
門市部 專售祖國著名產品，裁縫部 承接各種餐館男女招待員（企檯）服裝，請將尺寸長短列明

勝架兄弟藥房
SINGER BROS, DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria
Toronto, Ontario Canada
▲大補丸 有轉弱為強返老還童之功
本藥房精心研究製煉之培元大補丸西名（INVIGORATORS）敢謂有轉老還童之功…之面，奏效如神，壯者服之而益壯，患精神衰弱者服之尤奏奇功，每樽價銀二元半 三樽六元半
▲治痛聖藥 ……
▲患痔症者注意 ……
（注意）……

熱心爲群衆服務的僑眷陳雪卿

★陳鳳

（廣州通訊）：去年當選的一個大勞模，[illegible]從來[illegible]了一袋米，在[illegible]回家的途中，一個衣衫破爛[illegible]，年紀三十六歲左右的主婦[illegible]下了。她看[illegible]姐的年紀比較大，就[illegible]米房(旁才)回去。這個熱心助人的主婦，就是陳雪卿大姐。

陳雪卿大姐經常從工作上和生活上幫助別人，[illegible]許多事例中的一個，由於她能主動關心群衆，熱心爲群衆服務，博得了廣大群衆，[illegible]街坊群衆的愛戴。[illegible]和她商量。

[illegible]

台山僑鄉豐足安寧 李觀歸僑大爲欣慰

（香港訊）台山消息：[illegible]

[illegible]

[illegible]

永興隆麵廠

WING HING LUNG CO.

舖-UN1-5272 宅-UN1-4436

1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

馳名一家麵　鬆化春捲皮　[illegible]炸麵　脆滑雲吞皮　鮮明全蛋麵

▲精美▼　▲出品▼　▲便利▼　▲異常▼

貨真價實　久創盛譽　遠近光顧　快捷寄到

三利公司

SAM LEE CO.

102 Elizabeth St. Toronto, Ont 電話 EM-3 9062

[illegible]

林摩貞地保公證所

89 ELIZABETH ST. TORONTO ONT

[illegible]

黃雲友商店

WONG WUN YOU 119 Dundas St. W. TORONTO ONT, 電話 EM-4 6086

國語片

[illegible]

好世界飯店

Hoe Sai Gay

69 ALBERT ST. TORONTO EM.8-9817

承辦大筵　隨意小酌　本店主人啓

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY

84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone MA. 5416

新到[illegible]

[illegible]

律師葉求歸

117A ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

辦事所 EM4 0040

住家 EM3 0980

[illegible]

131A DUNDAS ST. W. TORONTO, ONT. EM.8 2475

[illegible]

大觀園

GRAND GARDEN

126 Elizabeth St. EM4-5935

Toronto, Ontario EM2-0029

多朗多最新型中國酒樓

[illegible]廳寬敞　裝置美麗　特聘名廚　菜式上乘　大宴小酌　格外歡迎

營業時間 [illegible]

總經理 周如學

代總經理 劉希[illegible]

司理 司徒[illegible]

[illegible]

晨鐘

說古談今

技擊小說 洪熙官血戰羅浮山 （一八二）

我是山人著

林宰曰：「此言錯也，我現存四十兩兵房，除下十兩斯作我兩人之酒食可也」。林營寄居，隨從囊中取四十兩交與了空，了空接過，彼乎而笑，把銀藏入懷中，再三叮嚀，分手而去，空封午到，了空和尚果把少林寺之詳細圖形，交與林營，寺中各殿所從詳細，只是機密之處，並無細院之處，不易了解，林營再為立刻奔赴白鶴觀處，向白眉去報告，白眉去接過圖形大喜，即與五門道人桑、石等，凡商議攻少林之計，五門道人把少林圖形，詳細研究，只見寺內殿閣縱橫，房屋櫛比，大小樓閣門戶等不下百處，錯雜紛歧，大殿雙殿之側，為十八羅漢之木人巷，再往則為藏經閣、講武堂、達摩院、觀音殿等，練武院五祖殿斷處分在寺之東西，至洪熙官則在寺之中央，各佔地五六畝，周圍高牆，由高僧把守，普通寺僧，不得亂進，五門道人觀罷地圖，不覺曰：「少林寺建築甚佳，路口紛歧，防守嚴密，若非有內應，殊難攻入也。」白眉去曰：「據林營寄寓，據洪熙官等居於練武堂內，現方負傷未愈，我等正宜乘其未愈之時，攻入復仇，遲則洪熙官傷愈，少林之實力大增，更難以下手矣。」五門道人曰：「白師兄之言是也，少林寺內，雖然險要，但仍有隙可乘，我等少林寺中，以色空和尚及洪熙官二人最難對付，其餘則望風而靡，今洪熙官既居於練武堂內，色空和尚為寺中總教習，亦必居於練武堂中，我等決於明晚二鼓時候，分兩路入寺，夾攻少林寺前後，兩路之入，使少林弟子，分顧不暇，然後再選幾個精兵，勁了前之人，飛越少林寺丈高牆，潛入練武堂內，專找洪熙官色空二人決鬥，少林寺不難攻破也。」眾人聽罷點頭稱是，「五門道長之計甚妙，我雖不才，自問一條鐵杖，兩隻飛鏢，亦可應付洪熙官，自願竭盡入練武堂，與洪熙官決一死戰。」五門道人曰：「上師之技不弱，今願負此責，其必勝洪熙官矣。」（未完）

秋夜降仙童遊戲述異

△迷牛演武藝　△母歸切忌看　△兩仇人相頭　△陵弄出血案

不知降靈何時，但已被附體之童子，亦必停止表演，持掀鬧仆，不待實錢神符，即全靠童子清醒，靈說靈魂歸去，頭大去矣，一如過此種情形，[illegible]須再增，作法者高聲宣布，神靈已經離女童到場閒，[illegible]不知[illegible]一經[illegible]自知[illegible]而退，作法者乃焚化符咒，以[illegible]水酒[illegible]，[illegible]作法[illegible]因[illegible]女[illegible]，[illegible]，故降仙童[illegible]男子們，[illegible]迷牛遊戲[illegible]上述[illegible]，[illegible]名[illegible]撒[illegible]，[illegible]危險者，為[illegible]仇人

發現，同與仇人對面見，並非參加遊戲者有仇人，而是與靈魂之仇人，靈神官野桑之古代小說人物中必有對頭仇家，如方世玉與雷老虎，[illegible]白眉道人，水滸耗將天王晁[illegible]，[illegible]交[illegible]，[illegible]兩個靈魂一齊降在兩個童子身上，[illegible]所謂仇人見面，份外眼明，[illegible]打[illegible]流血[illegible]，遇到此[illegible]情形，[illegible]作法[illegible]師傅[illegible]即[illegible]符，[illegible]兩個靈魂都[illegible]走[illegible]出[illegible]，[illegible]了，不過[illegible]種情形[illegible]少[illegible]了。[illegible]十年前[illegible]三水[illegible]遊戲[illegible]，在村[illegible]，[illegible]迷牛遊戲，[illegible]方[illegible]五[illegible]時[illegible]比武[illegible]，[illegible]本分[illegible]，[illegible]說

寒夜小記（上）

[illegible]一月七日[illegible]，[illegible]天內[illegible]降[illegible]四十一度，[illegible]了最寒的[illegible]。寒冬[illegible]的[illegible]社會[illegible]的[illegible]，[illegible]嚴寒[illegible]，冬天有所謂「冬防」，[illegible]防止[illegible]的[illegible]忙於[illegible]犯罪的[illegible]。

[illegible]

假使有人問我，一個[illegible]，[illegible]的人能夠免於寒冷和飢餓的威脅嗎？我們可以用一個[illegible]，[illegible]一個商業的[illegible]，[illegible]他的弟弟[illegible]，[illegible]他的[illegible]人，他的收入[illegible]，[illegible]他本人也[illegible]了[illegible]

說古談今

[illegible]老虎[illegible]，[illegible]演[illegible]，[illegible]，[illegible]虎生風，[illegible]加[illegible]，[illegible]。（未完）

細何人的稱呼

[illegible]細何人[illegible]，[illegible]名，[illegible]姓，[illegible]名，[illegible]「男」、「女」[illegible]，[illegible]

[illegible]

不「識」字

[illegible]

泰臣殯儀館
本店承辦喪禮殯儀 無論遠近皆可辦理 衣冠棺木均有代支 如在別埠亦可運移 實康安葬早已馳名
Joseph Thompson Funeral Director
22 Carlton St. Toronto Ont.
電話 Phone [illegible]

加拿大滿地可 良棧公司
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA.8586
△唐山海味 △源源運到 △冬菇佳品 △臘腸臘肉 △各樣乾貨 △新鮮雜貨 △[illegible] △[illegible] △[illegible] [illegible]

市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD.
29 CHURCH STREET TORONTO, ONT.
電話 EM4 0131
常有新鮮魚蝦蟹及各種海鮮 價格相宜 遠近光顧 特別歡迎 本主人啓

多朗多 廣興有限公司 加拿大
KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
64½ ELM ST. PHONE EM. 6 2307
TORONTO ONTARIO CANADA
本公司運銷新製 唐山貨 [illegible]（大小光顧）[illegible]

永盛公司
WING SHANG CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM.[illegible]2713

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA 3 8262
[illegible]

奇香 [製] [精]
KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6-4041
[illegible] 豆腐芽菜 [illegible] 大小歡迎

星偉棧
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3 8980 Toronto Ont.
住家電話 EM.8-4180
[illegible]

那華斯高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO
[illegible]
J. A. Yee [illegible]

源興
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto Ont.
電話 EM-6-5722
新到 唐山什 京果 中秋月 四時瓜 [illegible]

區煥珍 女[illegible]（[illegible]）　巫雲鵬 [illegible]士
677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT. PHONE WA 1-6251
[illegible]

詩人吟詠柴達木

青年湧向洞庭波

[illegible]

空地變成新街道 工廠劇場也增多

△北京建成許多新建築物

（新華社）北京消息：北京在過去一年中又增加了二百九十幾萬平方公尺的新建築物。

這些新的建築物中，工廠的建築佔一百七十萬平方公尺。其中主要的是華北[illegible]結構，廠址設在北京東郊二棉紡織廠和北京市製藥廠，文教衛生方面，去年共撥付★二十四所高等學校校舍，新建★三所高等學校和十二所中等學校的建築物。去年興建的住宅總面積近一百萬平方公尺，最近，有兩千多戶職工已經遷入新居。去年一年內先後竣工的首都劇場，人民劇場，廣安門電影院，美術館，體育館，射擊場，跳傘塔，百貨大樓，工人俱樂部以及七所療養院和醫院等建築物，已經先後開始為廣大市民服務。在北京的白紙坊，右安門，廣安門附近，一九五四年的時候還是一大片光禿禿的空地，現在都變成★一條條的新街道。（以上★代丁）

[illegible]

〇只是忽忽的，也不願說了合不合邏輯。〇忽而問我，『你有幾年，討个太太嗎？』我既不敢笑，也不敢駁，我就真慚愧，至今還是一條光棍。

奇艷小說 奇緣（十九）

陳克者

我細看有所思，想些什麼，卻無由斷定。只見〇剝了一顆糖[illegible]枝，遞給我，眼睛閃閃發光，含笑道：『你試嚐嚐個，包你[illegible]』我客氣了一句『你吃。』冷不防〇向我嘴裏一送，把我手中剝着的榛子搶去，替我剝了。

我怕懷疑道，我是光棍的好處，男人的光棍時代，同樣的可以佔些小便宜，煩滿的滋份，多於[illegible]便會上釣，乖乖地做戀愛的俘虜。

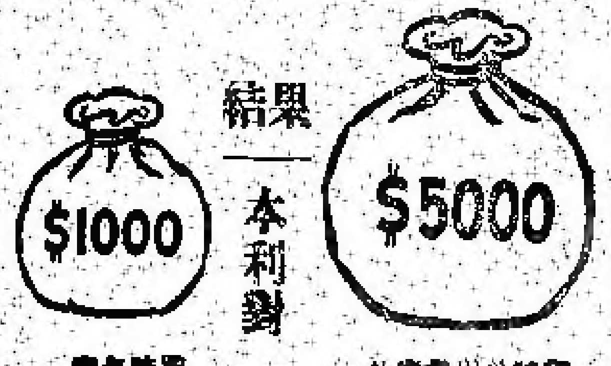
第二顆嘉枝，又幾乎我嘴裏。第二顆，第四顆我自己剝好了。〇卻劈手來奪，往自己口裏一送。

我半嗔半笑地說：『你自己剝好的不吃，却來搶我的？』露娜笑吟吟的答道：『你手上有蜜！』〇偏偏搗風流蛋，把抓着了的，香烟送到我唇邊，我吸了一口〇又拿去似乎我嘴上有蜜。（未完）（上〇代她）

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.
66 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8-8345

凡兒童年在十一歲以下者分期投保一千元滿廿一歲時即得五千元保險本小利大為父母者千萬注意

本年人壽險業多保險 本公司賠償迅速 保下最便宜穩當 保險託辦無不歡迎 華人總經理廖崇審



結果 本利對
童年時期
計償滿期時期

[illegible]公司
8A FOSTER PLACE
TORONTO ONT. EM 6-4491

名[illegible] 美[illegible] 獨一無二 [illegible] 花旗魚蝦 一律大減價

合心飯店
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM 3-7394

[illegible] 諸君賜顧 萬分歡迎 合心飯店主人啓

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3113

接理 旅行手續 樓業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委託 竭誠服務 代理美國 總統船位 辦公時間 下午貳時 至八時

利求公司
LEE CUE & COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT EM.6-7022

新到 [illegible]

黃能謙旅行社
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.

洋航空公司 加拿大太平 （代理） 航空公司 橫貫加拿大 （飛機客票） 美國總統 詩晏臣大車 （客票） [illegible]

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.4-6680
TORONTO 2, ONT., CANADA

本號精製 罐頭食品 芽菜冬菇 爽滑荳腐 甲西雞蛋 備胞賜顧 快捷送貨 [illegible]

柏文出賃
有靚柏文租賃
單房出賃
[illegible]

[illegible]
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA

地道藥材 油糖雜貨
江西瓷器 牛莊綠荳
男女拖鞋 四時瓜菜
所有國貨 應有盡有
歡迎光顧 竭誠服務
[illegible] 貨外克已
代售全世界各航空機票
代理美國總統輪船公司船票
代理郵政匯兌工人市胆
〇目錄印便函索即寄
[illegible]
司理 林華令 黃昂璣 啓